

**26.01.2006.**

**Vol.3, Broj 3.**

Ministarstvo poljoprivrede,  
 šumarstva i vodoprivrede  
 Republike Srbije

Izveštaj pripremio : Institut  
 za primenu nauke u poljo-  
 privredi





Email:  
 office@stips.minpolj.sr.gov.yu

telefon:  
 011-  
 3616283

**3**

[www.stips.minpolj.sr.gov.yu](http://www.stips.minpolj.sr.gov.yu)

## VOĆE I POVRĆE

<b>Cene jabuka i dalje u padu</b>		<b>1</b>
<b>Slabija ponuda povrća, cene u porastu</b>		<b>2</b>
<b>Pregled cena voća i povrća</b>		<b>3-5</b>
<b>Cene voća i povrća u Hrvatskoj</b>		<b>6</b>

### **Na zelenim pijacama bolja ponuda jabuka, cene u padu. Cene krušaka stagniraju**

**Zelene pijace:** Ponuda jabuka na našim zelenim pijacama je bolja u odnosu na prošlu nedelju uz cene koje su uglavnom u padu. Ajdared je pojeftinio na pijacama u Nišu i Pirotu, Zlatni Delišeš na pijaci u Pirotu, a Greni Smit na pijacama u Kragujevcu, Pirotu, Sremskoj Mitrovici, Subotici i pijaci Skadarlija u Beogradu. Blagi porast cene prisutan je na pijaci u

Nišu. Od ostalih jabuka dobra je ponuda Jonagolda i Melrozea. Jonagold ima niže cene na pijacama u Pirotu i Sremskoj Mitrovici, a Melroze na pijacama u Nišu, Pirotu i pijaci Skadarlija u Beogradu. Porast cene Jonagolda prisutan je na pijaci u Novom Sadu, a Melrozea na pijacama u Kraljevu i Novom Sadu. Cene jabuke Gloster su niže na pijacama u Zaječaru i Pančevu, dok je Mucu pojeftinio na pijaci u Subotici a poskupeo u Smederevu. Cene krušaka uglavnom stagniraju na nivou od prošle nedelje, uz blagi pad cena na pijaci u Nišu i porast cena na pijaci u Kraljevu.

#### **Bolja ponuda južnog voća, cene stabilne**

U odnosu na prošlu nedelju bolja je i ponuda južnog voća. Limun ima najstabilnije cene. Cene limuna uglavnom stagniraju, osim na pijaci u Kraljevu gde je blago poskupeo. Pomorandže su pojeftinile na pijacama u Loznici, Požarevcu, Pančevu i beogradskim zelenim pijacama Skadarlija i Kalenić, a blagi porast cena prisutan je na pijacama u Novom Sadu i Somboru. Cene mandarina su uglavnom stabilne. Blagi porast cena prisutan je na pijacama u Kragujevcu i Smederevu, a blagi pad na pijacama u Nišu i Pirotu. Posle perioda poskupljenja smiruju se cene banana, koje su

u ovoj nedelji poskupele na pijacama u Nišu, Pirotu i Novom Sadu, dok su cene niže u Beogradu, S.Mitrovici i Subotici.

Orah je poskupeo na beogradskim pijacama i na zelenim pijacama u Smederevu, Sremskoj Mitrovici i Subotici, a pad cena prisutan je na pijacama u Kraljevu i Novom Sadu. Cene lešnika uglavnom stagniraju na nivou od prošle nedelje, osim na pijaci Skadarlija u Beogradu i pijaci u Kragujevcu gde je blago poskupeo.

#### **Na kvantaškoj pijaci u Kraljevu skuplje jabuke, u Subotici pad cena. Cene u Novom Sadu stagniraju**

Na kvantaškoj pijaci u Beogradu cene su uglavnom na nivou od prošle nedelje. Blago su poskupele jabuke Jonagold, a pojeftinile banane. U Kraljevu beležimo najviše poskupljenja u odnosu na prošli period. Poskupele su jabuke Ajdared, Zlatni Delišeš, Greni Smit i Jonagold, a više su i cene banana. Na istoj pijaci niže su cene južnog voća mandarina i limuna. U Nišu su poskupele jabuke Greni Smit, a niže cene su kod jabuka Ajdared i Jonagold. Takođe pojeftinile su mandarine i orah. Na kvantaškoj pijaci u Subotici beležimo niže cene jabuka Ajdared, Zlatni Delišeš i Greni Smit i južnog voća, mandarina i pomorandži. Cene na kvantašu u Novom Sadu stagniraju.

## **POVRĆE - NEDELJNI PREGLED**

*Slično predhodnoj nedelji nastavljena je nešto slabija ponuda povrtarskih vrsta sa tendencijom porasta cene.*

### **Zelene pijace**

Nešto slabija ponuda crnog luka na našim zelenim pijacama ove nedelje što je dovelo do blagog porasta cene. Cena po kojoj se mogao kupiti je varirala u intervalu 20-50 din/kg sa najnižom cenom u S.Mitrovici 20 din/kg, a najvišom u Beogradu 50 din/kg.

Veliko variranje u ceni belog luka zabeleženo je i ove nedelje čija je cena oscilirala u intervalu 100-200 din/kg sa najnižom cenom u Zrenjaninu 100 din/kg, a najvišom u Beogradu.

Cena belog pasulja je i ove nedelje varirala u intervalu 100-180 din/kg sa najnižom cenom u Subotici i Zrenjaninu 100 din/kg, a najvišom u Beogradu 180 din/kg.

Ponuda i tražnja belog krompira je i ove nedelje nepromenjena, što se vidi iz činjenice da nema nikakvih promena u ceni. Cena belog krompira je ove nedelje varirala u intervalu 20-40 din/kg sa najnižom cenom

u Vranju, 20 din/kg, a najvišom u Beogradu 40 din/kg.

### **Kvantaške pijace**

Ponuda krompira ove nedelje je smanjena u odnosu na predhodnu nedelju, a cena po kojoj se mogao kupiti se kretala u intervalu 15-20 din/kg, sa najnižom cenom u Nišu 15 din/kg dok se na ostalim pijacama prodavao po ceni 20 din/kg.

Crni luk je i ove nedelje bio dobro prodavan po različitim cenama koje su se kretale u intervalu od 17-25 din/kg sa najnižom cenom u Nišu 17 din/kg, a najvišom u Kraljevu 25 din/kg.

Cena belog pasulja je nepromenjena u odnosu na prošlu nedelju, čija se cena i ove nedelje kretala u intervalu 80-150 din/kg sa najnižom cenom u Subotici, a najvišom u Beogradu.

Raznolikost ponude i tražnje belog luka zabeležena je i ove nedelje na kvantaškim pijacama, čija je cena varirala u intervalu 100-140 din/kg sa najnižom cenom u Nišu i Subotici, a nešto višom u Beogradu 140 din/kg.

## **VESTI - AGROINFO**

### **INOSTRANE VESTI**

Proizvodnja jabuka i drugog voća u Ukrajini i Poljskoj ozbiljno je ugrožena, jer je temperatura prošle nedelje padala i ispod -20°C. Trgovci zbog toga, već sada prognoziraju više cene u predstojećoj sezoni, prenosi FoodNews.

Sa padom temperature, smrzavanjem zemljišta i onemogućavanjem branja cena praziluka u Francuskoj raste. Otkupne cene trenutno se kreću između 70 i 90 centi za kilogram, dok su, na primer, zbog zastoja u prometu pre dve godine bile na svega 30 centi. Međutim, pre nekoliko godina takođe su odskočile na cela tri evra po kilogramu, zbog tadašnje izuzetno hladne zime na istoku Evrope.

### **DOMAĆE VESTI**

Za podsticaj izvoza poljoprivredno-prehrambenih proizvoda u tekućoj godini namenjeno je 600 miliona dinara, koliko je predložilo Ministarstvo poljoprivrede, a Vlada Srbije potvrdila donošenjem Uredbe. Visina podsticaja po grupama proizvoda nije promenjena u odnosu na 2005. ali je smanjen broj proizvoda koji će se subvencionisati, pa se ove godine neće podsticati izvoz ulja od soje i sirovog suncokretovog ulja.

Podsticaji se kreću od 5-20%.

Najveći procenat podsticaja imaju: sveže i rashlađeno goveđe meso, mleko i mlečne predačevine. Sa 10% podstiče se izvoz dimljenog svinjskog i goveđeg mesa, kobasica i sličnih proizvoda od mesa, rafinisanog suncokretovog ulja, džemova, konzervisanih višanja, zatim sokova od jabuke, višnje i maline, i vina i rakije. Izvoznici smrznutog povrća (graška, pasulja, boranije i kukuruza šećerca) kao i smrznutog voća (jagoda, malina i višanja) mogu dobiti 7, a gotove stočne hrane do 5 % od vrednosti izvoza. Poljoprivreda Srbije prošle godine ostvarila je suficit u trgovinskoj razmeni sa svetom od 250 miliona dolara, pri čemu je izvoz poljoprivredno-prehrambenih proizvoda dostigao milijardu i osamdeset miliona dolara.

Najznačajniji trgovinski partner Srbije bila je Evropska Unija. Najveći devizni prihod od 172 miliona dolara doneo je izvoz šećera, zatim voća 156 i žitarica, posebno kukuruza, 105 miliona dolara.

**Cene voća i povrća - kvantitativne cijene u Srbiji za period 16-22.01.2006. godine**

Jedinica mere din/kg	Centralna Srbija			Vojvodina		
	Beograd	Kraljevo	Niš	Novi Sad	Subotica	
Banana	60	75	60	65	65	65
Grejfrut (Grapefruit)	75	70	---	70	---	65
Jabuka -ajdared (Apples-Idared)	25	25	20	25	25	25
Jabuka-Del.r. i mut. (Apples-Delrose and mut.)	40	---	25	---	---	---
Jabuka-Delises zlatni (Apples-Golden Delicious)	35	30	25	30	30	25
Jabuka-Gloster (Apples-Gloster)	35	30	---	30	---	---
Jabuka-Greni Smit (Apples-Greny Smith)	30	30	25	30	30	25
Jabuka-Jonagold (Apples-Jonagold)	35	30	20	30	---	---
Jabuka-Mucu (Apples-Mutsu)	30	---	---	30	---	---
Kivi (Kiwifruit)	90	80	---	80	---	75
Kruška-ostala (Pear-other)	60	---	---	60	---	---
Limun (Lemon)	60	55	60	60	60	60
Mandarina (Tangerine)	65	60	60	---	---	60
Orah (Nuts)	400	---	320	350	---	---
Pomorandža (Orange)	50	50	50	50	50	50

Jedinica mere	Centralna Srbija			Vojvodina		
	Beograd	Kraljevo	Niš	Novi Sad	Subotica	
Cvekla (Beet - red)	22	20	20	20	15	15
Karfiol (Cauliflower)	160	---	---	150	---	---
Kejli (Savoy)	30	---	35	35	---	---
Kejli pupcar (Brussels sprouts)	110	---	---	---	---	---
Krastavac-salatni (Cucumber for salad)	200	---	150	180	---	---
Krompir-beli (Potato - White)	20	20	15	17	---	---
Krompir-crveni (Potato - Red)	18	20	---	17	20	20
Kupus (Cabbage)	27	25	25	25	20	20
Luk-beli (Garlic)	140	120	100	120	100	100
Luk-crni (Onion)	22	25	17	20	20	20
Paprika-babura (Pepper-Bell)	180	---	---	180	---	---
Paprika-šija (Pepper-Long shaped)	160	---	---	180	---	---
Paradajz (Tomato)	120	---	100	100	---	---
Pasulj - beli (Beans - white)	150	110	100	120	80	80
Praziluk (Leek)	70	---	50	70	---	---
Šargarepa (Carrot)	35	30	30	35	30	30
Spanac (Spinach)	60	---	40	60	---	---

**Cene povrća - zelene pijace u Srbiji za period 16-22.01.2006. godine**

Jedinica mere (din/kg)	CENTRALNA SRBIJA										VOJVODINA						DOMINANTNE CENE					
	Beograd Kalenić	Beograd Skadarlija	Čačak	Kragujevac	Kraljevo	Loznica	Niš	Pirot	Požarevac	Smederevo	Vranje	Zajčar	Kikinda	Novi Sad	Pančevo	Sombor	S.Mitrovica	Subotica	Zrenjanin	SRBIJA	CENTRALNA SRBIJA	VOJVODINA
Cvekla (Beet - red)	50	40	30	25	30	35	30	40	30	25	30	30	---	40	30	---	25	20	40	30	30	40
Karfiol (Cauliflower)	250	200	---	---	---	150	---	---	80	---	---	100	---	200	150	---	150	100	---	150	---	150
Kelj (Savoy)	50	50	50	100	70	50	50	---	---	70	---	60	---	50	50	---	40	---	50	50	50	50
Kelj pupcar (Brussels sprouts)	160	160	200	150	---	150	---	---	---	180	---	100	---	---	150	---	100	100	100	100	160	100
Krastavac-salatni (Cucumber for salad)	300	250	230	---	---	250	200	---	---	---	170	250	---	250	250	---	250	230	---	250	250	250
Krompir-beli (Potato - White)	40	40	20	25	30	25	25	25	30	30	20	25	---	30	30	---	30	35	25	25	25	30
Krompir-crveni (Potato - Red)	30	30	20	25	30	20	25	25	30	30	20	25	---	30	20	---	30	25	25	30	30	30
Kupus (Cabbage)	50	50	40	30	40	35	40	50	40	50	40	---	---	40	40	---	45	30	40	40	40	40
Luk-beli (Garlic)	200	200	140	180	180	140	150	150	150	130	150	150	---	150	150	---	120	150	100	150	150	150
Luk-crni (Onion)	50	40	30	25	35	25	30	25	30	30	30	25	---	30	---	---	20	25	25	30	30	25
Paprika-babura (Pepper-Bell)	300	300	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	300	---	---	---	160	---	300	300	---
Paprika-šilja (Pepper-Long shaped)	300	250	---	---	---	---	---	---	250	---	---	---	---	300	300	---	---	---	---	300	250	300
Paradajz (Tomato)	170	150	120	---	---	150	150	---	---	---	150	180	---	150	150	---	50	150	---	150	150	150
Pasulj - beli (Beans - white)	180	180	140	130	140	150	130	100	150	130	130	120	---	150	120	---	110	100	100	130	130	100
Praziluk (Leek)	100	80	120	60	---	100	70	100	70	80	100	15	---	100	80	---	80	---	80	100	100	80
Šargarepa (Carrot)	60	60	50	40	50	55	50	40	50	60	40	50	---	50	70	---	40	50	40	50	50	50
Spanac (Spinach)	100	100	100	100	120	100	70	120	80	100	80	80	---	100	100	---	70	160	120	100	100	100

**Cene voća - zelene pijace u Srbiji za period 16-22.01.2006. godine**

<i>Jedinica mere (din / kg)</i>	CENTRALNA SRBIJA										VOJVODINA						DOMINANTNE CENE						
	Beograd Kalenić	Beograd Skadarlija	Čačak	Kragujevac	Kraljevo	Loznica	Niš	Pirot	Požarevac	Smederevo	Vranje	Zajčar	Kikinda	Novi Sad	Pančevo	Sombor	S.Mitrovica	Subotica	Zrenjanin	SRBIJA	CENTRALNA SRBIJA	VOJVODINA	
Banana (Bannana)	75	70	85	80	80	80	80	90	80	80	80	70	---	80	80	80	60	70	75	80	80	80	80
Grejpfrut (Grapefruit)	100	80	130	85	100	100	100	100	---	100	80	80	---	100	100	100	90	100	80	100	100	100	100
Jabuka -ajdared (Apples-Idared)	50	40	30	25	25	30	30	35	30	25	30	30	---	40	30	35	20	30	30	30	30	30	30
Jabuka-Del.r. i mut. (Apples-Delrose and mut.)	60	60	---	40	35	---	35	35	---	40	35	30	---	---	40	40	30	---	35	35	35	40	40
Jabuka-Delises zlatni (Apples-Golden Delicious)	60	---	40	40	30	40	35	35	40	40	50	30	---	60	50	35	30	---	35	40	40	35	35
Jabuka-Gloster (Apples-Gloster)	50	---	30	---	---	---	---	---	---	---	---	30	---	60	40	40	---	---	35	30	30	40	40
Jabuka-Greni Smit (Apples-Greny Smith)	50	40	30	25	---	35	35	40	40	35	30	40	---	60	40	---	20	30	40	40	40	40	40
Jabuka-Jonagold (Apples-Jonagold)	50	50	---	---	---	---	30	40	40	---	---	40	---	60	40	35	30	30	35	40	40	35	35
Jabuka-Mucu (Apples-Mutsu)	50	50	---	---	---	---	40	40	50	---	---	---	---	50	50	40	---	40	---	50	50	50	50
Kivi (Kivi)	120	100	120	110	100	90	100	100	100	85	100	100	---	100	120	90	100	100	100	100	100	100	100
Kruška-ostala (Pear-other)	120	100	30	35	60	---	100	80	80	100	100	180	---	100	---	---	---	80	---	100	100	100	100
Limun (Lemon)	80	80	90	---	80	80	80	80	90	70	80	70	---	80	80	80	80	80	70	80	80	80	80
Mandarina (Tangerine)	90	80	---	75	80	80	85	80	90	80	80	90	---	---	80	---	80	80	80	80	80	80	80
Orah (Nuts)	450	450	400	350	400	400	380	420	350	400	400	400	---	400	400	400	320	450	450	400	400	400	400
Pomorandza (Orange)	60	55	80	55	60	60	70	70	70	70	60	60	---	70	60	70	80	60	60	60	60	60	60

# Komparativni prikaz cena voća i povrća u Hrvatskoj i Srbiji za period 16-22.01.2006. godine

## Zelene pijace

## Kvantaške pijace

Proizvodi	Hrvatska		Zagreb		Beograd din/kg
	kn/kg	din/kg	kn/kg	din/kg	
jabuka ajdared-apple Idared kg	5,92	69,80	----	----	50,00
jabuka jonagold-apple Jonagold kg	6,38	75,22	----	----	60,00
jabuka -zlatni delišes -apple Gold delishes kg	7,17	84,53	----	----	60,00
jabuka Granny Smith - apple Granny Smith kg	7,66	90,31	----	----	50,00
kruške-pear kg	14,42	170,01	12,50	147,38	120,00
kiwi-kiwi kg	13,15	155,04	12,50	147,38	120,00
mandarina-tangerine kg	6,40	75,46	6,50	76,64	90,00
pomorandža-orange kg	8,50	100,22	7,00	82,53	60,00
limun-lemon kg	10,18	120,02	9,00	106,11	80,00
grejfrut-grapefruit kg	11,97	141,13	11,00	129,69	100,00
banana-banana kg	7,20	84,89	7,00	82,53	75,00
paradajz-tomato kg	15,08	177,79	15,00	176,85	170,00
paprika šilja-pepper long shaped kg	18,33	216,11	----	----	300,00
paprika babura-pepper round shaped kg	17,88	210,81	----	----	300,00
paprika ostalo -pepper other kg	20,36	240,04	20,00	235,80	300,00
patlidžan-eggplant kg	18,23	214,93	16,00	188,64	250,00
krastavci saladni-cucumber large for salad kg	18,96	223,54	17,00	200,43	300,00
luk crni (crveni)-onion kg	5,03	59,30	6,00	70,74	50,00
luk beli-garlic kg	15,12	178,26	17,50	206,33	200,00
kupus -cabbage white kg	4,56	53,76	6,00	70,74	50,00
kelj-savoy cabbage kg	7,19	84,77	8,00	94,32	50,00
šargarepa-carrot kg	7,93	93,49	9,00	106,11	60,00
karfiol-cauliflower kg	11,76	138,65	12,50	147,38	250,00
pasulj beli - bean white kg	15,39	181,45	17,50	206,33	180,00
pasulj šareni - bean cream kg	13,96	164,59	----	----	150,00
krompir-potato kg	3,07	36,20	3,00	35,37	30,00
šam pinjoni-champignon kg	20,58	242,64	18,00	212,22	180,00
spanać-spinach kg	15,76	185,81	17,50	206,33	100,00

Proizvodi	Hrvatska		Zagreb		Beograd din/kg
	kn/kg	din/kg	kn/kg	din/kg	
jabuka ajdared-apple Idared kg	4,46	52,58	4,00	47,16	25,00
jabuka jonagold-apple Jonagold kg	5,20	61,31	4,00	47,16	35,00
jabuka -zlatni delišes -apple Gold delishes kg	5,40	63,67	4,00	47,16	35,00
jabuka Granny Smith - apple Granny Smith kg	5,91	69,68	4,50	53,06	30,00
kruške-pear kg	10,18	120,02	11,00	129,69	60,00
kiwi-kiwi kg	9,30	109,65	10,00	117,90	90,00
mandarina-tangerine kg	4,00	47,16	3,00	35,37	65,00
pomorandža-orange kg	6,31	74,39	7,00	82,53	50,00
limun-lemon kg	6,89	81,23	7,50	88,43	60,00
grejfrut-grapefruit kg	7,93	93,49	8,00	94,32	75,00
banana-banana kg	5,69	67,09	5,50	64,85	60,00
paradajz-tomato kg	10,71	126,27	10,50	123,80	120,00
paprika šilja-pepper long shaped kg	12,67	149,38	----	----	160,00
paprika babura-pepper round shaped kg	12,00	141,48	12,00	141,48	180,00
paprika ostalo -pepper other kg	11,88	140,07	----	----	----
patlidžan-eggplant kg	12,57	148,20	11,00	129,69	----
krastavci saladni-cucumber large for salad kg	13,70	161,52	14,00	165,06	200,00
luk crni (crveni)-onion kg	2,92	34,43	2,50	29,48	22,00
luk beli-garlic kg	8,18	96,44	7,00	82,53	140,00
kupus -cabbage white kg	2,52	29,71	2,50	29,48	27,00
kelj-savoy cabbage kg	3,75	44,21	4,00	47,16	30,00
šargarepa-carrot kg	5,14	60,60	4,00	47,16	35,00
karfiol-cauliflower kg	6,11	72,04	6,00	70,74	160,00
pasulj beli - bean white kg	10,10	119,08	12,50	147,38	150,00
pasulj šareni - bean cream kg	9,91	116,84	15,00	176,85	110,00
krompir-potato kg	1,96	23,11	1,50	17,69	18,00
šam pinjoni-champignon kg	19,46	229,43	17,50	206,33	150,00
spanać-spinach kg	9,92	116,96	11,00	129,69	60,00